

Vittone S.r.l. | Frazione Gallenca 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY  
+39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it  
info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com  
IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i.v.  
Registro Imprese Torino 00530230010

9600704

|                                                                                                                       |                          |                         |                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento<br><b>Bolla</b>                                                                                        | Numero<br><b>2500169</b> | Data<br><b>18/03/25</b> | Foglio<br><b>1</b> |
| Cliente<br><b>MAGNA PT SPA</b><br><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br><br>Tel:0805858111 BA<br>Fax:0805858554 |                          |                         |                    |
| Merce da Consegnare A:<br><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br><br>Tel:0805858111 BA<br>Fax:0805858554         |                          |                         |                    |

|                                 |       |                              |
|---------------------------------|-------|------------------------------|
| Trasporto a Mezzo<br>SCHWEITZER | Porto | Causale Trasporto<br>Vendita |
|---------------------------------|-------|------------------------------|

|        |                              |                               |                               |  |  |
|--------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--|--|
| Agente | Codice Cliente<br>4010000163 | Codice Fiscale<br>04886850728 | Partita IVA<br>IT 04886850728 |  |  |
|--------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--|--|

| Riga | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                  | U.M. | Quantità                                   |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------|
| 006  | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500043040@00002<br>080.80 RING GEAR TURNED REV.D<br>Vs Cod.: 2511108080<br>Lotto: 307411-H_<br>TBA500086 PEDANA PLASTICA N°pezzi X cassone 72,000<br>TBA500081 EPP-CONTAINER LT5<br>TBA500085 COPERCHIO PLASTICA | NR   | 936,000<br><br>13,000<br>156,000<br>13,000 |

14 307411

180386524

5013966122

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 936

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 13

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 26/03/25

Firma

|                    |                            |                            |              |                                                |
|--------------------|----------------------------|----------------------------|--------------|------------------------------------------------|
| Totale Colli<br>13 | Peso Netto<br>3557,0000 KG | Peso Lordo<br>4245,0000 KG | Volume<br>MC | Aspetto Esteriore Dei Beni<br>CASSONI PLASTICA |
|--------------------|----------------------------|----------------------------|--------------|------------------------------------------------|

Trasportatore  
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

|                     |                                                                                  |                                       |                      |                   |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------|-------------------|
| Targa<br>LB SC 2440 | <input type="checkbox"/> Destinataro <input checked="" type="checkbox"/> Vettore | Data/Ora Inizio Trasporto<br>18/03/25 | Firma Conducente<br> | Firma Destinataro |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------|-------------------|

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:  
Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza  
riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib  
di persone o cose) ed agli articoli 61,62,164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
grün = Exemplar für Empfänger  
blanc = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
rose = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
bianco = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
hvid = Exemplar for ordergiver  
rosa = Exemplar for afsender  
blaa = Exemplar for modtager  
grøn = Exemplar for beforderer

Les parties encadrées de lignes grasses  
doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingekreisten Rubri-  
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich  
y compris et

Ausfüllen unter der Ver-  
antwortung des Absenders.  
Remplir sous la respon-  
sabilité de l'expéditeur.

Best.-Nr. 13109 · Verkehrs-Verlag J. Fischer · Corneliussstr. 49 · 40215 Düsseldorf · Telefon 02 11 991 93-0 · E-Mail: vvf@verkehrsverlag-fischer.de

nach gültigem ADR

|                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |                                                                                                                                            |                                                           |                                                         |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>VITTONI s.r.l.</b><br>Frazione Gallenga<br>10087 Valperga (TO)<br>P. IVA/C.F. 00530230010                                            |                                                                                                                  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                    |                                                                                                                                            |                                                           |                                                         |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>MAGNA PT SPA<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>76026 MODUGLIO (BA)                                                                           |                                                                                                                  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br>Carl-Benz-Straße 23<br>D-71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |                                                                                                                                            |                                                           |                                                         |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays                                                                                                          |                                                                                                                  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><br>2426                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |                                                                                                                                            |                                                           |                                                         |  |
| <b>4</b> Ort und Land der Übernahme des Gutes<br>Lieu et pays de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>Datum/Dat<br>Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés                                |                                                                                                                  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    |                                                                                                                                            |                                                           |                                                         |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>77<br>73                                                                                                                                                       | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br>HESON<br>PCADIXA PLASTICA<br>PC221 STAMPATI<br>114 ACCIAIO | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>9</b> Offiz. Benennung i. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique<br>30                                                                                         | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br>20.756 | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                     |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières<br>PLAUBER MR<br>10750384 |                                                                                                                  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                                |                                                                                    | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                            |                                                           | <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etablie à<br>am<br>le      |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                               |                                                                                                                  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    | <b>22</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>am<br>le                                                                          |                                                           | <b>23</b> Datum<br>Date                                 |  |
| <b>24</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><b>VITTONI s.r.l.</b><br>Frazione Gallenga<br>10087 Valperga (TO)<br>P. IVA/C.F. 00530230010                               |                                                                                                                  | <b>25</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg-Tammerfeld                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    | <b>26</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire)<br><b>KUEHNENAGEL s.r.l.</b><br>Via<br>am<br>le |                                                           | <b>27</b> Datum<br>Date<br>25 MAR 2025                  |  |
| <b>28</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                    |                                                                                                                  | <b>29</b> Paletten-Absender - Expéditeur des palettes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                    | <b>30</b> Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes                                                                                   |                                                           | <b>31</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift |  |
|                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                  | Art                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    | Anzahl                                                                                                                                     |                                                           | Kein Tausch                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                  | Euro-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |                                                                                                                                            |                                                           |                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                  | Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                    |                                                                                                                                            |                                                           |                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                  | Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |                                                                                                                                            |                                                           |                                                         |  |
| <b>32</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                             |                                                                                                                  | Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    | Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                 |                                                           |                                                         |  |
| <b>33</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhänger                                                                                                                                                                      |                                                                                                                  | Nutzlast in kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |                                                                                                                                            |                                                           |                                                         |  |
| Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                  | 50DB 130 402-8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |                                                                                                                                            |                                                           |                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                  | <input type="checkbox"/> National                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                    | <input type="checkbox"/> Bilateral                                                                                                         |                                                           | <input type="checkbox"/> EG                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                  | <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                    |                                                                                                                                            |                                                           |                                                         |  |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik "Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer" die Gefahrstoffkategorie, die Gefahrstoffnummer, die Gefahrstoffbezeichnung, die Gefahrstoffklasse und die Gefahrstoffgruppe anzugeben. UN-Nummer, Gefahrstoffkategorie, Gefahrstoffnummer, Gefahrstoffbezeichnung, Gefahrstoffklasse und Gefahrstoffgruppe sind in der Rubrik "Anweisungen des Absenders" anzugeben. In cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre "Réserves et observations des transporteurs" la catégorie, le numéro, le nom, la classe et le groupe de danger. Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Catégorie de danger, Classe de danger et Groupe de danger sont à indiquer dans la rubrique "Instructions de l'expéditeur".